

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO III

SAN JOSÉ, viernes 25 de marzo de 1904

NÚMERO 715

## Librería y papelería

DE

*Antonio Padrón*

Avenida Central, N.º 57 Oeste

Gran surtido de Devocionarios

Papeles y sobres para cartas,

Papel crespón,

Felicitaciones,

Novelas,

Libros en blanco,

Lápices y casquillos,

Plumas,

Copiadores,

Libretas,

Diccionarios españoles é ingleses,

Libros de cuentos para niños.

## CAFE

200 sacos de café de tercera, bueno se desear. comprar al contado. Dirigir muestras y precios á

*The Phoenix*

*Coffee Co*

LIMON C. R.

## AVISO

Por no tener suficiente espacio y comodidades para atender en debida forma á mi numerosa clientela, he dispuesto trasladarme á la casa que fue de don Telésforo Alfaro Calle del Tranvía, donde pongo á disposición del público mis servicios profesionales. Cuento con los más modernos adelantos en mi profesión.

TODAS LAS OPERACIONES SIN DOLOR

Especialidades en trabajos de oro, coronas y puentes de oro.

Dentaduras lo más durables y artísticas

Empleo el último método aprobado en los Estados Unidos por EX-TRAER COMPLETAMENTE SIN DOLOR

Para la gente que habita en el campo Aviso que tengo mi oficina abierta los domingos y días de fiestas.

DR. E. FRIIS, CIRUJANO DENTISTA

Horas de oficina de 7 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

RICARDO KRIBEL  
Dentista Alemán DESPACHA  
en la casa frente á la de don  
Federico Tinoco.

Anibal Santos y Guillermo Obando, -abogados,  
Ricardo Coto Fernández, pasante de abogado.  
Oficina: Avenida Central O.  
25 metros del Mercado.

## BAÑOS DE ASPERSION

EN LA BARBERIA FINOS. ANTILLON

SITUADOS FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA

Por 25 centavos de colón, se proporcionan dos tohallas y jabón. Son los mejores y más céntricos de la población.

Probados cualquiera una vez.

El salón de barbería más lujoso y de mejor servicio y á los mismos precios que las demás barberías, con cinco secretarios para limpiar el calzado.

Baratillo de sombreros, puños y cuellos de lino; puños á 50 ctmo. Cuellos á 25 ctmo.

SAN JOSE, ENERO de 1904

## LAS TRES CRUCES

Gran depósito de **ATAUDES**, situado frente al Cometa, cincuenta varas al Oeste del Mercado, el depósito más **ANTIGUO** en el país.

**VENDE ATAUDES** desde 1 COLON Y MEDIO hasta 300 COLONES.

Gran surtido de mesas, tijeretas, camas, cofres. Se trabaja á domicilio.—Servicio á cualquier hora de la noche.

Se hacen además colchones de resorte, clase sumiers al ancho de cualquier cama.—**E. ROIG.**



EL

ACORAZADO

—DE—

BERTHEAU & Co.

Esta gran fábrica de calzado, que tiene á la venta lo mejor de lo mejor, en clase de manufactura, en sus grandes almacenes, ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde C. 2 hasta C. 12 el par Zapatos cosidos Visitad tan bien atendido almacén



JOSE BRETON, HABANA, CUBA.

## UN NIÑO ROLLIZO

es siempre interesante y admirado, así como uno requitico inspira lástima y conmiseración.

La buena nutrición es el fundamento de la robustez y bienestar de los niños, y los que son delgados y requiticos, ó es porque el estado débil de su estómago no les permite digerir la grasa que contienen los alimentos ordinarios, ó es porque estos no se les suministran en cantidad suficiente. En ambos casos el mal es grave y debe remediarse administrando

## LA EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

que se compone de la grasa más nutritiva que la ciencia conoce, aceite de hígado de bacalao reducido á glóbulos tan infinitamente pequeños, que los niños, por muy debilitados que estén sus funciones digestivas, digieren y asimilan con asombrosa facilidad.

Esta emulsión va directamente á la sangre, enriqueciéndola y purificándola, nutre y desarrolla los tejidos vivientes y aporta á la vez el fósforo y las sales calizas que tan necesarias son para la nutrición y formación de los huesos y los nervios. Es de sabor tan agradable que los niños la toman como una verdadera golosina, y es considerada y recomendada por todos los médicos del mundo como el mejor auxiliar de los organismos en desarrollo y el más poderoso de los reconstituyentes.



**Precaución Necesaria.**— La Emulsión de Scott Legítima es la única Emulsión que no se separa ni se enrancia, ni cambia su color blanco y la única que se conserva siempre inalterable. La Emulsión de Scott Legítima no quema la boca, ni fermenta en el estómago, ni causa diarreas á los niños, y es la única que todos los médicos recetan.

Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas"

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Para Semana Santa  
á la conocida Casa de Manuel Romero  
ha llegado un completo surtido de calzado para hombre, de elástico y de amarrar, negro y de color. Botas, botines y zapatillas de todas formas, para señoras.

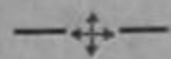
Quien desee exportar café en buenas condiciones que compre los sacos que vende don Manuel Romero

# La Cervecería

de Richmond es la única fábrica del país que vende al ínfimo precio C. 0.90 docena los refrescos esterilizados (con agua cocida).

Director y Admón.

FERNANDO BORGES P.



Precio de suscripción

Por un mes . . . . . C. 1.00

Pago adelantado

OFICINA E IMPRENTA:—CALLE 20 SUR,  
Casa N. 99—Apartado N. 86

“EL DERECHO”

## Dos palabras

Basta ya; el público, la prensa, en fin todos los costarricenses desean y esperan que el Gobierno ponga presto remedio á los tantos y tantos desasociados que ha diario se vienen sucediendo en la empresa ferrocarrilera nacional.

Pudiéramos exponer sin temor de faltar á lo cierto, el porqué de la discordia que existe entre algunos de los empleados superiores de aquella empresa, pero no queremos ofender susceptibilidades.

Lo cierto del caso es, que lo que en la actualidad pasa, no se puede calificar de otro modo sino de ‘inmoral’.

La nación pierde con estas cosas y decimos que la nación, por ser la empresa de propiedad nacional y tener allí empleados que por atender á intrigas menudas, á chismes y cuentos de cocineras, desatienden sus obligaciones.

Don Alberto Villaseñor, no solamente ha deseado destruir esas *pequeñeces* de aquel centro, encomendado á su dirección, sino que ha tratado por muchos medios introducir economías, siéndole de todo punto imposible.

No queremos por ahora exponer el por qué al señor Administrador se le han presentado tales dificultades, pero lo cierto es, que para la buena ó regular marcha de la empresa, se hacen de todo punto indispensable hacer serias reformas.

Bástanos decir, que al señor Villaseñor le asisten sus razones las que daremos á conocer en mejor oportunidad.

Lo que urge, lo que desea el público, lo que pedimos nosotros, es que se ponga remedio para evitar los continuos escándalos que se vienen sucediendo desde que la empresa está al cuidado del Gobierno.

Este lo puede y lo debe hacer; en él consiste el mal.

## HIGIENE

Plausible es la compañía de asco que nuestra Municipalidad viene realizando de algún tiempo á esta parte;

pero á nuestro modo de ver si no viene éste acompañado de algunas medidas que respalden lo mucho bueno que se ha iniciado, indudablemente resultarán fallidas las esperanzas, y los propósitos de buena voluntad de quienes han tenido el deseo de mejorar la salud pública.

Pecaríamos de injustos si no confesáramos que la higiene pública y privada ha mejorado notablemente. Como prueba tenemos que hoy día, no solamente en las poblaciones de primer orden se han llevado á la realidad obras de mérito indiscutible, que tienden al mejoramiento de las condiciones higiénicas en general, sino que también en pueblos pequeños y merced á sacrificios pecuniarios de sus vecinos, como á la eficaz ayuda de los gobiernos poseen amplias y bien cuidadas calles y cañerías, notándose además que á los dueños de inmuebles se les obliga á ponerlos en regulares condiciones de salubridad, así como también es de notar que los cuidados del aseo personal, como la vacunación, son practicadas con bastante regularidad.

Indudablemente que hemos adelantado en materia de higiene, pero aún nos falta muchísimo más, para que el peligro en nuestros pueblos desaparezca, pues ante tantas mejoras la mortalidad aumenta considerablemente y la natalidad, casi casi, no alcanza á cubrir el vacío de la primera.

Llama sí la atención y eso lo indican los cuadros estadísticos, que un 80 ó 90 % de las defunciones corresponden á la clase pobre, que generalmente habita en las afueras ó mejor dicho en los suburbios de la ciudad.

¿Cual es el origen de esto? A nuestro entender la causa única, ó casi única, es la atroz, insostenible carestía de los artículos de consumo obligado.

Cierte que las condiciones de las habitaciones, por los altos precios que ha alcanzado la propiedad, es otro de los motivos de la alarmante mortalidad, pues los pobres se ven obligados á vivir en verdaderas posilgas.

Nuestros antepasados se preocupaban poco de que las calles fueran anchas y bien alineadas; más se cuidaban mucho de construir habitaciones amplias. No así nosotros.

Dignas de ser visitadas por los higienistas son las casuchas infames de escasa cubicación, faltas de luz y de aire, donde jamás penetran los rayos del Sol, que tenemos en abundancia en Costa Rica, donde vive hacinada por lo general la clase proletaria.

Con todo creemos que millones de veces más mortífero el alto precio de los artículos de primera necesidad.

¿Como, pues, prevenir enfermedades donde la nutrición es á todas luces insuficiente?

¿De qué pueden servir los más exquisitos cuidados para conservar y mejorar la raza, si no se hace desaparecer la mala alimentación, causa principal de la degeneración física y moral?

Un ejemplo: el obrero entre nosotros gana generalmente seis colanes á semana, y quizá pequeños por carta de más. Es posible que con ese raquítico salario pueda proporcionarse la alimentación suficiente?

En tales condiciones no hay posibilidad de evitar ni contener la mortalidad.

Ahora ¿qué adelantamos con destruir los focos de infección si queda en pie una causa poderosa de mortalidad: la falta de alimentación fuerte y nutritiva?

Lo que necesitamos, lo que es de urgencia perentoria es el tratar del abaratamiento de la vida, para que de este modo el pueblo pobre, aquel que en las actuales circunstancias no puede obtener los artículos que dan fuerza, vida y vigor puedan servirse de ellos.

Es, pues, cuestión de defensa social la supresión de impuestos á todos aquellos alimentos de que el pueblo no se aprovecha por su carestía.

Nuestros municipios si quieren el mejoramiento de la higiene y por consecuencia evitar la enorme mortalidad de la población, deben principiar por buscar los medios de facilitar la vida á la gente pobre; con ello se cumple un deber de humanidad y de progreso para Costa Rica.

## Colaboración

DON ALEJANDRO CASTRO CARRILLO

CANDIDATO Á UNA MAGISTRATURA

El notable editorial de *El Derecho*, correspondiente al día 21 de los corrientes, ha llamado seriamente la atención del público, y de buena parte de los representantes del Congreso.

Formar ambiente adecuado, para que surja una candidatura completa; presentar el cuadro de moralidad que significa una buena administración de justicia; y seleccionar con amplio criterio y tacto discreto, el personal que ha de integrar las Salas de nuestro alto Tribunal, revelar de por sí una intención plausible y una finalidad atentadora.

Guiados por ese mismo criterio desapasionado, son muchos los ciudadanos, que al discutir méritos y discernir honores, recuerdan una figura de valer, de significación, de competencia: es la del digno Juez de lo Contencioso, don Alejandro Castro Carrillo.

Educado en las prácticas del derecho; habiendo desempeñado los Juzgados de Hacienda, Civil y del Crimen; y habiendo en toda ocasión demostrado aptitudes extraordinarias, energía sin límites, é independencia y tesón para mantener sus conclusiones, es el Lic. don Alejandro Castro Carrillo, una esperanza para todos los que fiamos el porvenir moral de esta República, á una administración de justicia austera, libre de todo pequeño sentimiento, de toda animadversión, de todo rencor.

El señor Castro Carrillo, debe ser electo Magistrado. Su historia, abona esa elección; la integridad de su carácter, la hace necesaria; su independencia y talento la imponen.

¡Ojalá el Soberano Congreso, se inspire en altos móviles, al hacer la designación del personal para la Magistratura!

L. P.

## Un proyecto

Un importante caballero de esta ciudad, diputado y persona de influencia para ante el gobierno, nos comunica, que existe un proyecto de ley que será expuesto á la consideración de la Cámara en sus próximas sesiones que tiende á darle una nueva organización á la Policía de Orden y Seguridad.

Una de sus primeras cláusulas trata de que ésta esté bajo las leyes civiles.

El proyecto en referencia es bastante extenso y de mucha importancia.

Por nuestra parte diremos que una reorganización en el Cuerpo de Policía se impone á todas luces. No somos solamente nosotros los intransigentes, como nos han dado en llamar cuando no llamamos los tantas y tantas arbitrariedades que sus agentes á cada paso cometen los que levantamos la voz de protesta? no; hoy día, la prensa, el público en fin, todos, menos aquellos que necesitan de esos *importantes* servicios, piden esa reforma de que hemos hecho mérito y la que ha no dudar, tendrá una buena acogida por los señores representantes del pueblo.

## PROCEDIMIENTO

PARA ESTIRPAR LA EMBRIAGUEZ

Una sociedad alemana de templanza ha encontrado un medio ingenioso para atajar los progresos de la embriaguez teutónica.

Los miembros de esta Asociación, provistos de excelentes aparatos fotográficos, de los llamados “Instantáneas”, se pasan recorriendo en todos los sentidos las calles de Berlín.

En cuanto ven un beodo, preparan la máquina, le enfocan... y ¡crac!, obtienen uno ó dos *clichés* comprometedores, en menos que se santigua un cura loco.....

Las fotografías son expuestas inmediatamente en la sala pública de la Sociedad, y allí se están hasta que el interesado, á quien por fuerza tiene que molestar esa publicidad inesperada, reclama su eliminación de aquella galera *sui generis* y promete comprimirse en lo sucesivo.

Ocurre, al parecer con bastante frecuencia, ver allí la imagen de personajes conocidos, en actitud de hacer sobre el asfalto prodigiosos de equilibrio, ó de abrazar *cordialmente* á los faroles del alumbrado público.

## Hecho de sangre

En Lepanto, al otro lado de San Lucas, se verificó el el sábado pasado una riña á filo de cutacha.

Ayer fueron traídos por la autoridad de aquel lugar, Teófilo Marcotelo, Luis Aguirre y Marcos Obando, todos con la mano derecha en cabra tilla y con unos cuantos “filazos” más en el cuerpo.

Lo original es que interrogados por el señor Agente Principal de Policía, los tres aseguran que no saben cómo fué, que ellos eran y son amigos, que tomaron unos tragos y que han resultado heridos “Tal vez por el licor.”

A las 10 a. m. del lunes, esos heridos del sábado no habían sido reconocidos por el médico del pueblo, porque avisado en la mañana por el señor Agente Principal de Policía, el médico contestó que estaba yéndose al baño, que lo haría después..... ¡Estamos frescos! —“El Pacífico.”

## SALTEADORES

en el camino de Tarrazú

ES ROBADO UN PASAJERO

Ernesto Elizondo, vecino de Rancho Redondo, nos comunica el siguiente hecho que le ocurrió en la no-

che de antic, en el camino de Tarrazú en un lugar llamado la “Cuesta del Tablazo”.

Serían las 9½ p. m., hora en que se encontraba en la cima del monte y que se disponía descender por la cuesta ya dicha, con dirección á esta ciudad. No había caminado quinientas varas, cuando detrás de unos matorrales próximos al camino, alguien le dió la voz de ¡alto!, orden que acató deteniéndose. Tres hombres enmascarados, le ordenaron que les entregara el dinero que portaba; cosa que hizo Elizondo sin esperar á que la orden se repitiera.

Los tres bandoleros tan presto se posesionaron á más del dinero, de algunos objetos que llevaba en unas alforjas, sin decirle esta boca es mía, desaparecieron por el mismo lugar que se presentaron.

Según parece el hecho no es nuevo, pues ha pocos días también desvalijaron á otro individuo.

## ECOS DE LA PRENSA

—La Compañía Colonial de Préstamos y Depósitos de la Habana ha encargado al señor Director del Banco de Costa Rica para que pague á todos los que tomaron acciones en la tan recordada Compañía que Mr. Eagan trató de implantar aquí.

—El colegio de Alajuela se abrirá el lunes de pas-cua bajo la dirección interina del ilustrado doctor Lachener Sandoval.

—Se asegura que don Alberto Villaseñor, competente administrador del Ferrocarril al Pacífico, se pondrá al frente de los talleres del mismo.

—El señor Presidente de la República ofreció á la Comisión que fué ayer á solicitar su apoyo para el sostenimiento del Colegio de San Agustín, subvencionar dicho Colegio con quinientos colones mensuales.

—El disgusto entre habido en altos empleados del Ferrocarril al Pacífico, fué entre los señores don Ricardo Nanne y don Manuel V. Dengo. (De *El Noticiero*).

—Con rumbo á Guatemala se embarcaron anoche las señoritas Lidia Tinoco, Enriqueta Sáenz y Carolina Monge á tomar el hábito de Hermanas de la Caridad.

—A las diez de la mañana del martes se dirigía á esta ciudad, por la línea férrea, don Santiago Segura acompañado de un amigo, cuando al llegar cerca de un potrero oyeron gritos desgarradores. Se dirigieron al punto de donde partían, encontrándose con un individuo que en aquellos momentos trataba de forzar á una niña. Notada su presencia por el criminal, salió huyendo por los potreros vecinos, siendo imposible capturarlo.

La niña tiene nueve años de edad y es hija de don Irineo Calvo, vecino de Guadalupe. La resistencia fué grande, pues el traje que la niña vestía estaba hecho pedazos.

Gracias á la presencia de esos señores la fiera no pudo satisfacer sus criminales instintos.

## Rápidas

—El 1º del entrante mes será trasladada la Tesorería Municipal al Banco de Costa Rica.

—El mejicano Antonio Brizuela, encontró por las costas del Pacífico, en jurisdicción de Costa Rica, una mina de carbón. Pretende formar

# DEBIDO á la rebaja considerable que ha hecho don Manuel Romero en los PRECIOS DE CALZADO de toda clase ha realizado gran cantidad de dicho artículo.

una compañía por acciones para su explotación.

—La Municipalidad de Heredia está haciendo efectivo sus créditos por medio de las vías judiciales.

—En la Secretaría de la Sociedad Nacional de Agricultura, en el Instituto Físico-Geográfico Nacional, se distribuye á los agricultores, gratis y en pequeñas cantidades, semillas de *Sulla Eparata* ó *Pipirigallo* pasto magnífico.

—Muchos son los jóvenes estudiantes del Liceo, que quedan sin clases debido á que la puerta de aquel plantel de enseñanza, la cierran cinco minutos después de la hora de entrada.

—Un rico propietario de ésta, trata de formar una colonia de agricultura en una gran porción de terreno que posee por la zona de "El General". Trataremos del asunto detenidamente.

ronse de todas direcciones tres divisiones de la flota enemiga compuesta de 6 acorazados de combate, 6 cruceros acorazados, 6 cruceros de segunda y 8 torpederos. A las 7 nuestra escuadra comenzó á salir del puerto, primero los cruceros con el Askold á la cabeza, llevando enarbolada mi insignia. Los acorazados enemigos colocáronse detrás de Liao Tishin y dispararon unos pocos proyectiles á Puerto Arturo y 108 á los alrededores de la población. Nuestros disparos se hicieron á 80 cables de distancia. Como á las 10 a. m. aquellos acorazados japoneses alcanzados por nuestros proyectiles se retiraron. No perdimos un solo hombre durante el bombardeo que se suspendió á las 11 a. m. á cuya hora la flota se formó en una sola división y después de pasar por la rada exterior se retiró sin atacar nuestra flota.

El corresponsal del Times en Tokio avisa que se susurra en dicha ciudad que los japoneses lograron tajar la entrada de Puerto Arturo. Avisa también que según se dice Corea ha acordado abrir al tráfico internacional el puerto de Yonghampo.

## Oficial

### COMISIÓN PERMANENTE

Autorízase á la Municipalidad del cantón de San José para que, previas las formalidades de ley, proceda á enajenar el inmueble de su propiedad, denominado "Edificio del Fondo", inscrito en el Registro Público, Partido de San José, tomo trescientos treinta y dos, folio trescientos ochenta y uno, finca número veinticuatro mil seiscientos noventa, asiento uno.

### GOBERNACIÓN

Visto el artículo 6º del acta de la sesión celebrada por la Municipalidad del cantón de San Rafael de la provincia de Heredia, en virtud del cual dicha corporación ha emitido una nueva tarifa para el cobro de sus impuestos, se acuerda aprobarlo.

### POLICÍA

Habiendo renunciado don Abel Barrantes á quien le fueron recargadas las funciones de Agente Principal de Policía de Santo Domingo de San Mateo, el puesto de gendarme que allí desempeñaba, siendo sustituido por don Clodomiro Ulloa, acuerda recargar en este último, interinamente, la Agencia Principal de Policía del lugar mencionado.

## CRONICA

### Escuela

Se nos dice que á mediados del entrante mes de abril, quedará instalada en uno de los aposentos de la Imprenta Nacional, la Escuela de Tipografía.

### Herido

En las cercanías de San Pablo de Heredia, fué herido un campesino llamado Ismael Rodríguez, por un herido suyo. Estos se encontraban ebrios. Los heridos, pues, son dos, fueron producidos con machete y no revisten gran cuidado.

### Cambio

La Municipalidad de Puriscal removió al Tesorero colocando en su lugar á un señor Retana, ex-Jefe Político de aquel lugar.

### Robo

En la noche de ayer un ladrón de escuela, con la maestría más singular, le sustituyó á la señorita Mariana Trejos, un reloj de oro que en la faja ó cinturón portaba así como también la

leontina que es del mismo metal. La señorita Trejos, aunque notó la sorpresa y vió al individuo, persona de simpática figura y bien vestido, fué tal el susto que no pidió auxilio, escapándose el ladrón.

### Precio

La Junta de Educación parece que ofrecerá á la Municipalidad la suma de ₡ 10.000-00 por el solar llamado "Edificio del Fondo".

### Incendio

A don Gerardo Barrantes, vecino de "Posos de Agua" se le quemaron tres manzanas de caña. Parece que en el hecho existe mano criminal.

### Por los escolares pobres

En la Escuela Superior de Niñas se le da de almorzar á más de cuarenta niñas pobres, que por razones de distancia, no pueden ir á hacerlo en sus respectivas casas. Los gastos que esto origina son provistos por una suscripción voluntaria que al efecto se ha levantado.

### Aclárase

Por informes fidedignos sabemos que en el incidente ocurrido entre empleados del Ferrocarril al Pacífico no hubo ningún hecho de manos como asegura un nuestro colega "La Prensa Libre".

### Personales

En Guadalupe murió después de larga y penosa enfermedad, la señora madre de don Guadalupe Jara. Nuestro pésame á sus deudos.

—En Grecia contrajeron matrimonio don Ismael Lobo con la señorita Justina Padilla. Felicidades á los contrayentes.

—Entre nosotros se encuentra procedente de Grecia, el caballero don Hermenegildo Bolaños.

—Procedente de Santo Domingo de Heredia y en viaje de negocios, se encuentra en ésta don Rosa Arguedas, á quien saludamos afectuosamente.

### Agradable sorpresa

El martes de la semana en curso, la filarmónica de San Jerónimo obsequió al caballero don Clodomiro Salas y su apreciable familia en su finca La Hondura, con una espléndida serenata. Concurrió el pueblo en su gran mayoría. Fué esto una muestra de simpatía que aquél dió al señor Salas.

### Retirados

De la Imprenta Nacional han sido retirados algunos empleados por asuntos de economía. En estos días les tocará igual suerte á otros varios.

### Robo

En la noche de ayer le fué robado á don Malaquías Orozco un revólver de su casa de habitación. Se tienen sospechas en dos individuos.

### Escrito

Mañana presentarán al señor Presidente de la República un escrito los vecinos de Guadalupe y pueblo de su pertenencia, pidiendo la remoción del Jefe Político de aquel cantón. Viene refrendado por más de trescientas firmas.

### Maestros

Por las calles de esta ciudad hemos visto paseándose algunos maestros que salieron nombrados para pueblos lejanos.

¡Y el sueldo corre.....vaya si corre!

### Brutalidad

Una señora de apellido Araya, en la tarde de ayer castigó tan brutalmente á uno de sus hijos, de cinco años de edad, que le ocasionó una lesión y varias contusiones. La policía intervino. Ejemplar castigo merece madre tan inhumana.

# TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los señores

## Leiva & Mora

(SUCEORES DE LOS ALFARO)

Se trasladará en los primeros días del mes próximo al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata

NO COMPRE USTED ABARROTOS NI GÉNEROS

SIN VISITAR ANTES

EL ESTABLECIMIENTO

LA ALHAMBRA

—DE—

## E. PAGES & C.

EL ALMACEN DE MODA HOY

## BUEN PAN

Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenga, que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en baratura todo lo que es posible en esta época.

San José 27 de Enero de 1904.

Pastillas "Antúricas"  
Del Dr. LE-ROY.

eliminan el  
ACIDO URICO  
cura la DISPEPSIA, los padecimientos del  
HIGADO  
y  
LOS RIÑONES  
y normalizan la acción de los  
INTESTINOS,  
desapareciendo mediante su uso, el  
EXTREMISMO  
y otras enfermedades que se originan por haber en el sistema un exceso de ácido úrico.

## LINEA DE VAPORES

—DE LA—

## UNITED FRUIT CO

Movimiento durante la semana

que termina el día 26 de Marzo de 1904

Vapor GREENBRIER	para	Manchester	....	Jueves
— BRIGTON	"	Mobile	....	Viernes
— PRESTON	"	Nueva Orleans	....	Sábado

## A. HERRERO Y C.

Acaban de recibir sacos para café pergamino y oro, y para papas sal de marquilla y cigarrillos coquetas.

## LA NACIONAL

Esta gran fábrica de tabacos y cigarrillos, además de elaborar el conciente á su ramo, prepara también harina de maíz, de arroz y el célebre GOFIO. En ninguna casa de gusto deben faltar estas harinas frescas, de sabor agradable y suculentas. Su preparación es esmerada y con mucho aseo.

De venta en el establecimiento esquina N. E. del Parque Central.

## "LA ESTRELLA"

## GRAN LAVANDERIA DE ROPA A VAPOR

DIRECCION. — Barrio de la Soledad, esquina formada por la Calle 25 Sur y la Avenida Este.

Desde esta fecha y con grandes reformas y á cargo de personas de larga experiencia, vuelve este establecimiento á la vida activa.

➡ Pídase la tarifa de precios ➡

Las personas que deseen que se mande por sus ropas, sirvanse avisar al DIRECTOR del establecimiento.

SAN JOSE, 10 de Enero de 1904.



REGALO

Daremos un premio de .....  
 \$ 25.00 al que nos pruebe científicamente, y nos presente otra "Agua de Florida" ya sea del país y a extranjera que reúna mejores condiciones tanto medicinales é higiénicas, como de agradabilidad en su natural perfume que el "Agua de Florida de Tásies".

Dos Srs. químicos al menos resolverán el asunto por medio de sus análisis quedando el pago de estos á cargo de quien presente su competencia el "Agua de Florida" que menos valga.

En nuestro favor tenemos el estupendo análisis hecho hace 9 años por los dos profesores químicos de las Universidades de la Habana, y el que acaba de hacerse en Costa Rica por el Sr. químico del Gobierno cuyo análisis está en el Palacio Nacional.  
 J. Tásies D.

Precios del "Agua de Florida de Tásies" 25 ojo más barata que la extranjera.

Fábrica; 200 varas al Sur del Colegio de Señoritas, Ordenes: por el apartado n° 153. San José.

## Verdades Importantes.

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.



Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos — sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil y enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano. Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama:

## Pastillas del Dr. Richards.

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?

El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que no desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas, especialmente al ponerse de pie de repente. Viene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran postración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con el curalo-to dos.

**"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."**

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 1

# CERVECERIA TRAUBE

## CERVEZA NEGRA LAGER BEER

### MARCA ESTRELLA

### BEST STOUT PORTER

## COMPANIA DE AGENCIAS

De Costa Rica, Limitada

PUNTARENAS SAN JOSE LIMON  
 SANTO DOMINGO DE SAN MATEO

Embarques, Desembarques y Comisiones  
 Manuel Barahona, GERENTE

## "LISTERFORM"

Cura radicalmente:

ULCERAS.

LLAGAS,

HERIDAS,

LACFRACIONES,

HERPES,

ECZEMA,

SARPULLIDO,

GRANOS,

EMPEINES

y todas las afecciones subcutaneas.

# UNITED FRUIT COMPANY

Departamento de ganado

## Aviso a los destazadores

En el potrero "Colección" situado á 100 metros al Este del Matañero Municipal de esta ciudad habrá todos los días ganado gordo para vender barato y al contado. Las personas que deseen comprar uno ó más novillos se servirán indicarlo á este Departamento.

R. CASTRO F.

San José 9 de Noviembre

TIPOGRAFIA DE "EL DERECHO"